



ena⁷

Manual de instruções



O manual de instruções recebeu a aprovação do instituto alemão independente de controlo TÜV SÜD graças à sua fácil compreensão, ao seu conteúdo completo e ao seu rigor.

pt

A sua ENA 7

Elementos de comando	188
Indicações importantes	190
Utilização conforme a finalidade	190
Para a sua segurança	190
1 Preparação e colocação em funcionamento	191
JURA na Internet	191
Visor resumido de 3 cores	191
Instalar o aparelho	191
Encher o depósito de água	191
Encher o depósito de grãos	192
Primeira colocação em funcionamento	192
Colocar e ativar o filtro	193
Medir e ajustar a dureza da água	193
Ajustar o moinho	194
2 Preparação	194
Expresso e café	195
Preparação de duas especialidade de café com um simples toque de botão	195
Aroma Boost	195
Café em pó	196
Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena	196
Cappuccino	197
Leite quente e espuma de leite	198
Cappuccino com bocal de espuma de 2 níveis	198
Leite quente com o bocal para espumar de dois níveis	199
Água quente	199
3 Funcionamento diário	199
Ligar o aparelho	199
Manutenção diária	200
Desligar o aparelho	200
4 Ajustes permanentes no modo de programação	200
Produtos	200
Modo de poupança de energia	201
Desligar automático	201
Unidade de medida da quantidade de água	202
Língua	202

5	Manutenção	202
	Lavar o aparelho.....	202
	Limpar o aparelho	203
	Mudar o filtro	203
	Descalcificar o aparelho.....	204
	Lavar o bocal para Cappuccino	205
	Limpar o bocal para Cappuccino	206
	Desmontar e lavar o bocal profissional para Cappuccino.....	207
	Desmontar e lavar o bocal simples para Cappuccino.....	207
	Desmontar e lavar o bocal de espuma de 2 níveis.....	207
	Limpar o depósito de grãos.....	208
	Descalcificar o depósito de água	208
6	Mensagens no visor	209
7	Eliminação de falhas	210
8	Transporte e eliminação ecológica	212
	Transportar / esvaziar o sistema.....	212
	Eliminação.....	212
9	Dados técnicos	212
10	Índice remissivo	213
11	Endereços da JURA / Notas legais	215

Descrição dos símbolos

Advertências

 CUIDADO	Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos pictogramas de aviso. A palavra ATENÇÃO alerta para eventuais ferimentos graves e a palavra CUIDADO alerta para eventuais ferimentos ligeiros.
CUIDADO	CUIDADO alerta sobre comportamentos que podem causar danos na máquina.

Símbolos utilizados

	Solicitação de ação. Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.
	Notas e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua ENA.
@	Referências à oferta em linha da JURA com informações interessantes e úteis: www.jura.com
	Indicação no visor de diálogo

Elementos de comando



Figura: ENA 7 Ristretto Black

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Depósito de água | 6 Tampa do depósito de grãos |
| 2 Recipiente para café pré-moído | 7  Botão rotativo para a preparação de água quente e vapor |
| 3 Depósito de borras de café | 8 Connector System® para diversos bocais para Cappuccino |
| 4 Bandeja de recolha de água | 9 Bocal simples para Cappuccino |
| 5 Base para chávenas | 10 Saída de café rotativa |



- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 |  Tecla Aroma Boost | 6 |  Tecla Manutenção |
| 2 |  Tecla Espresso | 7 |  Tecla vapor |
| 3 |  Tecla Liga/Desliga | 8 |  Tecla Café |
| 4 | Disco de moagem | 9 |  Rotary Switch |
| 5 | Tampa | 10 | Visor de diálogo |

O Connector System® permite a utilização de vários bocais para Cappuccino. Os mesmos estão disponíveis em lojas especializadas.

Bocal profissional para Cappuccino

Bocal simples para Cappuccino



Espuma de leite
Leite quente



Espuma de leite

Indicações importantes

Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. Ele destina-se apenas à preparação do café e para aquecer leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada incorreta.

A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme a sua finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e cumpra rigorosamente este manual de instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o ao próximo proprietário.

Para a sua segurança

Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir.

Assim, evita o perigo de morte por choque elétrico:

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação apresentar danos.
- Em caso de sinais de danos, como, por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede elétrica e entre em contacto com o serviço pós-venda da JURA.
- Se o cabo de ligação à corrente deste aparelho estiver danificado, o mesmo tem de ser reparado diretamente pela JURA ou por um posto de serviço pós-venda autorizado da JURA.
- Certifique-se de que a ENA e o cabo de ligação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de ligação não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra ou repare o aparelho por conta própria. Não realize alterações no aparelho que não estejam descritas neste manual de instruções. O aparelho contém peças

condutoras de corrente elétrica. Se ele for aberto, isso representará perigo de morte. As reparações apenas devem ser executadas por postos de serviço pós-venda autorizados da JURA e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.

Perigo de queimaduras e escaldaduras em todas as saídas e no bocal para Cappuccino:

- Instale o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize as pegas previstas para o efeito.
- Tenha atenção para que o bocal para Cappuccino esteja corretamente montado e limpo. No caso de uma montagem incorreta ou de um entupimento, o bocal para Cappuccino ou as peças do mesmo podem soltar-se.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:

- Nunca deixe o cabo de ligação à corrente pendurado. O cabo de ligação à corrente poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a ENA contra elementos climáticos como chuva, geada ou luz solar direta.
- Não mergulhe a ENA, o seu cabo ou as suas peças de ligação em água.
- Não coloque a ENA ou as suas peças soltas na máquina de lavar loiça.
- Antes de efetuar operações de limpeza na ENA, desligue-a através do interruptor de corrente. Limpe a ENA sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Proteja-a contra salpicos de água permanentes.
- Conecte o aparelho apenas a uma fonte de eletricidade, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua ENA. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte este manual de instruções (ver Capítulo 9 "Dados técnicos").

- Utilize exclusivamente produtos de manutenção originais de JURA. Os produtos não recomendados especificamente por JURA podem danificar a ENA.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- No caso de uma ausência prolongada, desligue o aparelho do interruptor de corrente.

As pessoas, inclusive as crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido

- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança na utilização do cartucho do filtro CLARIS Blue:

- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos do filtro contra o calor e a ação direta da luz solar.
- Não utilize cartuchos do filtro danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

1 Preparação e colocação em funcionamento

Este capítulo faculta as informações necessárias para a utilização correta da sua ENA. Ele explica como preparar a sua ENA passo-a-passo para a sua primeira degustação de café.

JURA na Internet

Visite-nos na Internet.

- @ Na Homepage da JURA (www.jura.com) poderá consultar informações interessantes e atuais sobre a sua ENA e sobre o tema café.

Visor resumido de 3 cores

A sua ENA possui um visor resumido de 3 cores.

As cores dos textos do visor têm o seguinte significado:

- Verde: a sua ENA está operacional.
- Vermelho: a ENA solicita uma ação do utilizador.
- Amarelo: encontra-se no modo de programação.

Instalar o aparelho

Durante a instalação da sua ENA, respeite os seguintes pontos:

- Colocar o aparelho numa superfície horizontal e resistente à água.
- Escolher um local no qual a ENA fique protegida contra sobreaquecimento. Ter atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.

Encher o depósito de água

Para saborear uma chávena de café perfeito, recomendamos a mudança diária da água.

CUIDADO

Leite, água mineral ou outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- ▶ Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- ▶ Remover o tanque de água e lavar com água fria.

ENA 7

- ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

Encher o depósito de grãos

CUIDADO

Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, com açúcar no café torrefacto), bem como o café em pó ou café seco por congelamento danificam o moinho.

- ▶ Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café sem tratamentos adicionais.
- ▶ Remover a tampa do depósito de grãos.
- ▶ Remover a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.
- ▶ Encher depósito de grãos com grãos de café.
- ▶ Fechar depósito de grãos.

Primeira colocação em funcionamento

- i** Se desligar a ENA com a tecla Liga/Desliga, o aparelho consome menos que 0,01 W de energia em estado desligado.

⚠ ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

- ▶ Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.

Pré-requisito: O depósito de água e o depósito de grãos estão cheios.

- ▶ Introduzir a ficha de rede na tomada de rede.
- ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga para ligar o aparelho.
SPRACHE DEUTSCH

- ▶ Rodar o Rotary Switch até a língua desejada ser exibida, p.ex., LINGUA PORTUGUES.



- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste da língua.
OK, a língua está ajustada.
AERIE TORN.
- ▶ Colocar o recipiente por baixo do bocal para Cappuccino.



- ▶ Abrir o botão rotativo na posição ↓.
SISTEMA A ENCHER
FECH. TORN.
- ▶ Fechar o botão rotativo na posição ⤴.
SISTEMA A ENCHER
AQUECE
CARREGAR ROTARY
- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para iniciar a lavagem.
A LAVAR, o sistema é lavado e o processo pára automaticamente.
PRONTO

Colocar e ativar o filtro

A sua ENA não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS Blue.

- i** Realize o processo "Colocar o filtro" sem interrupções. Assim, o bom funcionamento da sua ENA está garantido.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ⌚** ▶ Pulsar o Rotary Switch **até** ser exibido **CONSERVAR**.
- ⌚** ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir **FILTRO**.
- ⌚** ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa. **NÃO**.
- ⌚** ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir **SIM**.
- ⌚** ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste. **OK**.
COLOCAR FILTRO
- ▶ Remover e esvaziar o depósito de água.
- ▶ Abrir o suporte do filtro.
- ▶ Colocar o cartucho do filtro no depósito de água, pressionando levemente.



- ▶ Fechar o suporte do filtro. Ouve-se a encaixar.

- i** O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.

- ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

- ▶ Recipiente (mínimo 500 ml) por baixo do bocal para Cappuccino.

- ⌚** ▶ Pulsar o Rotary Switch. **ABRIR TORN.**

- ⌚** ▶ Abrir o botão rotativo na posição **⏴**. **FILTRO A LAVAR**, pelo bocal para Cappuccino sai água.

- i** Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, feche o botão rotativo. Abra o botão rotativo para retomar a lavagem do filtro.

- i** A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro pára automaticamente, **FECH. TORN.**

- ⌚** ▶ Fechar o botão rotativo na posição **⏵**. **AQUECE**.
FRONTO
O filtro está ativado.

Medir e ajustar a dureza da água

- i** Não é possível ajustar a dureza da água se for utilizado o cartucho do filtro CLARIS Blue e o mesmo tiver sido ativado no modo de programação.

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a ENA terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste da dureza da água.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1° dH e 30° dH. Ela também pode ser desativada, isto é, a ENA não comunica quando tem de ser descalcificada.

Medir a dureza da água

Com a tira de teste Aquadur® fornecida com a caixa original pode-se medir a dureza da água.

- ▶ Colocar a tira brevemente por baixo de água corrente (1 segundo).

- ▶ Escorrer a água.
 - ▶ Aguardar aprox. um minuto.
 - ▶ Determinar o grau de dureza da água com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.
- Agora, é possível ajustar a dureza da água.

Ajustar a dureza da água

Exemplo: Alterar o ajuste da dureza de água de 16 °dH para 25 °dH.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch até ser exibido **CONSERVAR**.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir **DUREZA**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa. 16 °dH
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir **25 °dH**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste. **OK**, a dureza de água está ajustada. **DUREZA**
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir **EXIT**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação. **FRONTO**

Ajustar o moinho

Poderá ajustar progressivamente o moinho ao grau de torrefação do seu café.

CUIDADO

Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no disco de moagem.

- ▶ Ajuste o grau de moagem apenas com o moinho em funcionamento.

O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída de café. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

Exemplo: Alterar o grau de moagem **durante** a preparação de um expresso.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar o botão expresso para iniciar a preparação.
- ▶ Colocar o disco de moagem na posição desejada, **durante** o funcionamento do moinho.



1 **ESPRESSO**, a quantidade de água predefinida corre para a chávena, a preparação pára automaticamente. **FRONTO**

2 Preparação

- i** Enquanto a máquina prepara uma especialidade de café, bem como vapor para Cappuccino, a preparação pode sempre ser cancelada. Para isso, pulse uma tecla qualquer.
- i** Antes e durante o processo de moagem, poderá escolher o **aroma do café** de "1 Expresso" e de "1 Café": **EUAVE**, **NORMAL**, **FORTE**.
- i** Durante a preparação, poderá alterar a **quantidade de água** predefinida rodando o Rotary Switch.
- i** Na barra de progresso pode observar o estado atual da preparação.

No modo de programação tem a possibilidade de proceder a definições permanentes para todos os produtos (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Produtos”).

Expresso e café

A preparação de “1 expresso” e “1 café” ocorre sempre do seguinte modo.

Exemplo: Preparar um café.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ▶ Rodar a saída de café para a posição “1 chávena”.



- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar o botão café para iniciar a preparação. **i CAFE**, a quantidade de água predefinida corre para a chávena. A preparação pára automaticamente. **FRONTO**

Preparação de duas especialidade de café com um simples toque de botão

A preparação de “2 expressos” e “2 cafés” ocorre sempre do seguinte modo.

Exemplo: Preparar dois expressos.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ▶ Rodar a saída de café para a posição “2 chávenas”.



- ▶ Colocar duas chávena por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar **duas vezes** o botão expresso (dentro de 2 segundos) para iniciar a preparação do café. **2 ESPRESSI**, a quantidade de água predefinida corre para as chávenas. A preparação pára automaticamente. **FRONTO**

Aroma Boost

Na preparação de um “Aroma Boost”, a quantidade de café em pó é moída na hora e extraída para um expresso ou café extra forte.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ▶ Rodar a saída de café para a posição “1 chávena”.



- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída de café.

- ▶ Pulsar a tecla Aroma Boost para iniciar a preparação.
ESPECIAL, a quantidade de água predefinida corre para a chávena.
 A preparação pára automaticamente.
FRONTO

Café em pó

Através do recipiente para café pré-moído tem a possibilidade de utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

- i** Nunca coloque mais do que duas colheres de dosagem cheias de café em pó.
- i** Não utilize café em pó muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre gota a gota.
- i** Caso tenha colocado pouco café em pó, é exibido **POUCO PO** e a ENA cancela o processo.
- i** A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café em pó. Caso contrário, a ENA cancela o procedimento e fica novamente pronta a funcionar.

A preparação de todas as especialidades de café com café em pó ocorre sempre do seguinte modo.

Exemplo: Preparar uma chávena de café com café em pó.

Pré-requisito: O visor de diálogo exhibe **FRONTO**, a saída de café encontra-se na posição "1 chávena".

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída de café.
- ▶ Abrir o recipiente para café em pó.
ENCHER PO

- ▶ Colocar o funil de enchimento para café em pó sobre o recipiente para café em pó.



- ▶ Encher uma colher de dosagem cheia de café em pó no funil de enchimento.
- ▶ Remover o funil de enchimento.
- ▶ Fechar o recipiente para café em pó.
ESCOLHER PRODUTO

- ▶ Pulsar o botão café para iniciar a preparação.
1 CAFE, a quantidade de água predefinida corre para a chávena.
 A preparação pára automaticamente.
FRONTO

- i** Também poderão ser preparadas duas chávenas de café em pó. Para isso, colocar duas chávenas por baixo da saída de café e colocar duas colheres de dosagem cheias de café em pó no funil de enchimento. Botão Café pulsar **duas vezes** (dentro de dois segundos) para iniciar a preparação.

Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena

Pode adaptar a quantidade de água de todas as especialidades de café e leite, bem como a água quente de forma permanente ao tamanho da chávena. A quantidade é ajustada como mostrado no exemplo que se segue. Em todas as preparações seguintes, correrá sempre essa quantidade de água para a chávena.

A adaptação permanente da quantidade de água ao tamanho da chávena de todas as especialidades de café e leite, bem como a água quente é feita conforme ilustrado em seguida.

Exemplo: Adaptar a quantidade de água de um café **permanentemente** ao tamanho da chávena.

Pré-requisito: O visor de diálogo exhibe **FRONTO**, a saída de café encontra-se na posição “1 chávena”.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída de café.
 - ☞ ▶ Pulsar e **manter** pulsado o botão café. **i** **CAFE**, o processo de moagem é iniciado.
 - ☞ ▶ Pulsar e **continuar a manter pulsado** o botão café até ser exibido **BASTANTE CAFE ?**.
 - ☞ ▶ **Largar** o botão café.
O café corre para dentro da chávena.
 - ▶ Pulsar uma tecla qualquer assim que existir café suficiente dentro da chávena.
OK, **i** **CAFE**, a quantidade de água ajustada para um café foi guardada de forma permanente.
FRONTO
- i** Poderá alterar este ajuste a qualquer altura, bastando repetir o procedimento.

Cappuccino

Para um Cappuccino é necessário, em primeiro lugar, espumar leite com a ajuda do bocal para Cappuccino. Depois, prepare directamente um expresso para dentro da espuma de leite.

i Este capítulo é válido para o **bocal profissional** e o **bocal simples para Cappuccino**.

Pré-requisito: O visor de diálogo exhibe **FRONTO**, a saída de café encontra-se na posição “1 chávena”.

- ▶ Remover a tampa protetora do bocal Cappuccino.
- ▶ Conectar o tubo de sucção ao bocal Cappuccino.
- ▶ Encaixar a outra extremidade do tubo de sucção do leite num pacote Tetrapak de leite ou conectar a um reservatório do leite.

- ▶ Colocar a chávena por baixo do bocal para Cappuccino.



i Se utilizar o **bocal profissional para Cappuccino**, coloque a alavanca seletora na posição Espuma de leite ☞.

- ☚ ▶ Pulsar a tecla vapor.
AQUECE
Assim que a ENA estiver quente, o visor de diálogo exhibe novamente **FRONTO**.
- ☚ ▶ Abrir o botão rotativo na posição ☚.
VAPOR, a espuma de leite é preparada.
- ⌚ ▶ Fechar o botão rotativo na posição ☞, quando se encontra espuma de leite suficiente na chávena.

i Dentro de aproximadamente 40 segundos, é possível continuar a preparar vapor sem que o aparelho tenha de aquecer de novo.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída de café.
- ☞ ▶ Pulsar o botão expresso para iniciar a preparação.
i **ESPRESSO**, a quantidade de água predefinida corre para a chávena. A preparação pára automaticamente.

Para que o bocal para Cappuccino funcione na perfeição, o mesmo deverá ser lavado e limpo regularmente (ver Capítulo 5 “Manutenção – Lavar o bocal para Cappuccino”).

Leite quente e espuma de leite

- i** Este capítulo é válido para o **bocal profissional** e o **bocal simples para Cappuccino**.

Exemplo: preparar espuma de leite.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ▶ Remover a tampa protetora do bocal Cappuccino.
- ▶ Conectar o tubo de sucção ao bocal Cappuccino.
- ▶ Encaixar a outra extremidade do tubo de sucção do leite num pacote Tetrapak de leite ou conectar a um reservatório do leite.
- ▶ Colocar a chávena por baixo do bocal para Cappuccino.



- i** Se utilizar o **bocal profissional para Cappuccino**, coloque a alavanca seletora na posição Espuma de leite
- i** Se pretender **aquecer leite**, coloque a alavanca seletora do bocal na posição leite

- ▶ Pulsar a tecla vapor.
AQUECE
Assim que o aparelho estiver quente, o visor exibe **FRONTO**.
- ▶ Abrir o botão rotativo na posição
VAPOR, a espuma de leite é preparada.
- ▶ Fechar o botão rotativo na posição
quando se encontra espuma de leite suficiente na chávena.
- i** Dentro de aproximadamente 40 segundos, é possível continuar a preparar vapor sem que o aparelho tenha de aquecer de novo.

Para que o bocal para Cappuccino funcione na perfeição, o mesmo deverá ser lavado e limpo regularmente (ver Capítulo 5 “Manutenção – Lavar o bocal para Cappuccino”).

Cappuccino com bocal de espuma de 2 níveis

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**, a saída de café encontra-se na posição “1 chávena”.

- ▶ Bocal para espumar de 2 níveis na posição **inferior**.
- ▶ Colocar uma chávena de leite por baixo do bocal para espumar de dois níveis e mergulhar o bocal.



- i** Se o bocal não chegar ao interior da chávena, elevar a chávena.
- ▶ Pulsar a tecla vapor.
AQUECE
Assim que a ENA estiver quente, o visor de diálogo exibe novamente **FRONTO**.
- ▶ Abrir o botão rotativo na posição
VAPOR que espuma o leite através do vapor quente.
- ▶ Fechar o botão rotativo na posição
quando a espuma de leite tiver alcançado a consistência desejada.
- i** Dentro de aproximadamente 40 segundos, é possível continuar a preparar vapor sem que o aparelho tenha de aquecer de novo.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar o botão expresso para iniciar a preparação.
i ESPRESSO, a quantidade de água predefinida corre para a chávena.
A preparação pára automaticamente.

Para que o bocal para espumar de dois níveis funcione na perfeição, o mesmo deverá ser lavado regularmente (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar o bocal de espuma de 2 níveis”).

Leite quente com o bocal para espumar de dois níveis

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ▶ Bocal para espumar de 2 níveis na posição superior.
- ▶ Colocar uma chávena de leite por baixo do bocal para espumar de dois níveis e mergulhar o bocal.



- i Se o bocal não chegar ao interior da chávena, elevar a chávena.
- ▶ Preparar o vapor (ver Capítulo 2 “Preparação – Cappuccino com bocal de espuma de 2 níveis”).

Água quente

- i Para a preparação de água quente, coloque o bocal de água quente ou o bocal de espuma de dois níveis no Connector System®.

⚠ CUIDADO

Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.

- ▶ Evite o contacto direto com a pele.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

- ▶ Colocar a chávena por baixo do bocal da água quente.
- ▶ Abrir o botão rotativo na posição . **ÁGUA**, a água quente corre para dentro da chávena.
- ▶ Fechar o interruptor rotativo assim que se encontra água suficiente na chávena.
FRONTO

3 Funcionamento diário

Ligar o aparelho

Ao ligar a ENA, o processo de lavagem é solicitado automaticamente.

- ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga para ligar o aparelho.
AQUECE
CARREGAR ROTARY
- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para iniciar a lavagem.
A LAVAR, o sistema é lavado, o processo pára automaticamente.
FRONTO

Manutenção diária

Para prolongar a vida da sua ENA e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente.

- ▶ Remover a bandeja de recolha de água.
- ▶ Esvaziar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água e lavar com água quente.
- ▶ Voltar a colocar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água.
- ▶ Lavar o depósito de água com água limpa.
- ▶ Desmontar e lavar o respectivo bocal para Cappuccino (ver Capítulo 5 "Manutenção – Lavar o bocal para Cappuccino").
- ▶ Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).

Desligar o aparelho

Ao desligar a ENA, o sistema é lavado automaticamente se tiver sido preparada uma especialidade de café.

- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída de café.
-  ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga. A LAVAR, o sistema é lavado, o processo pára automaticamente. A ENA está desligada.
- i** Se desligar a ENA com a tecla Liga/Desliga, o aparelho consome menos que 0,01 W de energia em estado desligado.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Produtos

Podem-se efetuar os seguintes ajustes de modo permanente para as especialidades de café:

- Quantidade de água: 25 ML – 240 ML (por chávena)
- Aroma do café (em 1 expresso e 1 café):
SUAVE, NORMAL, FORTE
- Temperatura: NORMAL, ALTA

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: Alterar o aroma do café (SAHOR) de 1 café de modo permanente de NORMAL para FORTE.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe PRONTO.

-  ▶ Pulsar o Rotary Switch até ser exibido CONSERVAR.
-  ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir PRODUTO.
-  ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
ESCOLHER PRODUTO
- i** No próximo passo, selecione a tecla do produto relativamente ao qual pretende realizar o ajuste. Neste caso, não é preparado um produto.
- i** Para alterar o ajuste de uma especialidade dupla, pulse duas vezes o respectivo botão no espaço de 2 segundos.
-  ▶ Pulsar o botão café.
1 CAFE
AGUA
-  ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir SAHOR.
-  ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
NORMAL

- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir FORTE.
- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, o aroma do café está ajustado.
SAHOR
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir EXIT.
- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
PRODUTO
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir EXIT.
- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
FRONTO

Modo de poupança de energia

A ENA pode ser ajustada permanentemente para um modo de poupança de energia (Energy Save Mode, E.S.M.®):

- ENERGIA —
 - A ENA está sempre operacional.
 - Todos os produtos de café, bem como a água quente, podem ser preparados sem tempo de espera.
- ENERGIA ¶
 - A ENA comuta aproximadamente 5 minutos para a temperatura de arranque e não se encontra operacional. Se o aparelho estiver na temperatura de arranque, a mesma é indicada no visor de diálogo através da mensagem POUPENER.
 - Antes da preparação do café, água quente ou vapor, o aparelho aquece.

Exemplo: Alterar o modo de poupança de energia de ENERGIA — para ENERGIA ¶.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe FRONTO.

- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch até ser exibido CONSERVAR.
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir ENERGIA —.

- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
POUPAR —
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir POUFAR ¶.
- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, o modo de poupança de energia está ajustado.
ENERGIA ¶
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir EXIT.
- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
FRONTO

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua ENA. Se a função estiver ativada, a sua ENA desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

O desligar automático pode ser ajustado para 15 minutos ou 0,5 – 9 horas.

Exemplo: Alterar o tempo até desligar de 2 H para 1 H.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe FRONTO.

- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch até ser exibido CONSERVAR.
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir DESLEM.
- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
2 H
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir 1 H.
- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, o tempo até desligar está ajustado.
DESLEM
- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir EXIT.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
FRONTO

Unidade de medida da quantidade de água

Poderá alterar a unidade da quantidade de água de “ml” para “oz”.

Exemplo: Alterar a unidade da quantidade de água de ML para OZ.

Pré-requisito: O visor de diálogo exhibe FRONTO.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch até ser exibido CONSERVAR.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir VISOR.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
ML
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir OZ.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, a unidade da quantidade de água está ajustada.
VISOR
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir EXIT.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
FRONTO

Língua

Neste tópico do programa poderá ajustar o idioma da sua ENA.

Exemplo: Alterar a língua de PORTUGUES para ENGLISH.

Pré-requisito: O visor de diálogo exhibe FRONTO.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch até ser exibido CONSERVAR.

- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir LINGUA.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
PORTUGUES
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir ENGLISH.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, a língua está ajustada.
LANGUAGE
- ▶ Rodar o Rotary Switch até o visor de diálogo exibir EXIT.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
READY

5 Manutenção

Na sua ENA estão integrados os seguintes programas de manutenção:

- Lavar o aparelho
- Limpar o aparelho
- Mudar o filtro
- Descalcificar o aparelho

i Efetue a limpeza, a descalcificação ou a mudança do filtro quando isso for indicado no visor de diálogo.

Lavar o aparelho

O processo de lavagem pode ser ativado de modo manual a qualquer altura.

Pré-requisito: O visor de diálogo exhibe FRONTO.

- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch até ser exibido CONSERVAR.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
LAVAR

- ▶ Pulsar o Rotary Switch para ativar o processo de lavagem.
A LAVAR, o sistema é lavado, o processo pára automaticamente.
FRONTO

Limpar o aparelho

Após 180 preparações ou 80 lavagens iniciais, a ENA solicita uma limpeza.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

- i** O programa de limpeza dura aproximadamente 15 minutos.
- i** Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.
- i** As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: O visor de diálogo é LIMPAR / FRONTO exibido.

- ▶ Abrir a tampa atrás do Rotary Switch.
- ▶ Pulsar o botão de manutenção.
ESVAZIAR BANDEJA
- ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
CARREGAR ROTARY
- ▶ Rodar a saída de café para a posição "limpeza".



- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída de café.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para iniciar a limpeza.
A LIMPAR, pela saída de café sai água.
O processo é interrompido, ADIC TEBLETE.
- ▶ Abrir o recipiente para café em pó e colocar uma pastilha de limpeza da JURA.



- ▶ Fechar o recipiente para café em pó.
CARREGAR ROTARY
- ▶ Pulsar o Rotary Switch.
A LIMPAR, pela saída de café sai várias vezes água.
ESVAZIAR BANDEJA
- ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
FRONTO
- ▶ Rodar a saída de café para a posição "1 chávena" ou "2 chávenas".

Mudar o filtro

- i** Após um fluxo de 50 litros de água, a ação do filtro estará esgotada. A sua ENA solicita automaticamente uma mudança do filtro.
- i** O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.
- i** Não há solicitação de mudança do filtro se o cartucho do filtro CLARIS Blue não estiver ativado no modo de programação.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FILTRO / FRONTO**.

- ▶ Abrir a tampa atrás do Rotary Switch.
- ⚠ ▶ Pulsar o botão de manutenção.
COLOCAR FILTRO
- ▶ Remover e esvaziar o depósito de água.
- ▶ Abrir o suporte do filtro e remover o cartucho do filtro.
- ▶ Colocar o cartucho do filtro novo no depósito de água, pressionando levemente.



- ▶ Fechar o suporte do filtro. Ouve-se o suporte do filtro encaixar.
- ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
- ▶ Colocar o recipiente (mínimo 500 ml) por baixo do bocal para Cappuccino.
- 🕒 ▶ Pulsar o Rotary Switch.
ABRIR TORN.
- ⤵ ▶ Abrir o botão rotativo na posição ⚠.
FILTRO A LAVAR, pelo bocal para Cappuccino sai água.

i Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, feche o botão rotativo. Abra o botão rotativo para retomar a lavagem do filtro.

i A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro pára automaticamente, **FECH. TORN.**

- 🕒 ▶ Fechar o botão rotativo na posição **☑**.
AQUECE
FRONTO

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A ENA solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

⚠ CUIDADO

Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descalcificador.

- ▶ Evite o contacto com a pele e com os olhos.
- ▶ Remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

CUIDADO

Se for utilizado um agente descalcificador incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO

Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.

- ▶ Efetue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO

Existe risco de danos nas superfícies delicadas (p. ex. mármore) devido ao contacto com agente descalcificador.

- ▶ Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.

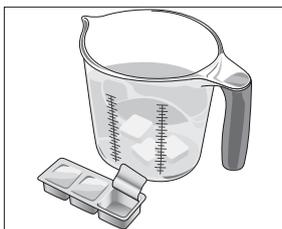
i O programa de descalcificação dura aproximadamente 40 minutos.

i As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.

i Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Blue e o mesmo estiver ativado.

Pré-requisito: O visor de diálogo é **DESCALC. / FRONTO** exibido.

- ▶ Abrir a tampa atrás do Rotary Switch.
- ❖ ▶ Pulsar o botão de manutenção.
ESVAZIAR BANDEJA
- ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
COLOCAR NO TANQUE
- ▶ Remover e esvaziar o depósito de água.
- ▶ Dissolver totalmente o conteúdo de uma bandeja de blister (3 pastilhas anticalcário da JURA) em 500 ml de água. O procedimento pode durar alguns minutos.



- ▶ Encher a solução no depósito de água e colocar o depósito de água.
ABRIR TORN.
- ▶ Remover cuidadosamente o bocal para Cappuccino do Connector System®.
- ▶ Colocar o recipiente (mínimo 500 ml) por baixo do Connector System®.
- ⊖ ▶ Abrir o botão rotativo na posição **⏏**.
DESCALC., pelo Connector System® sai várias vezes água.
FECH. TORN.
- ⌚ ▶ Fechar o botão rotativo na posição **⏏**.
DESCALC., o processo de descalcificação é continuado.
ESVAZIAR BANDEJA
- ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.

- ▶ Esvaziar o recipiente e voltar a colocá-lo por baixo do Connector System®.
ENCHER AGUA

- ▶ Remover o depósito de água, lavá-lo bem com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
ABRIR TORN.

- ⊖ ▶ Abrir o botão rotativo na posição **⏏**.
DESCALC., pelo Connector System® sai água.
O processo é interrompido, **FECH. TORN.**

- ⌚ ▶ Fechar o botão rotativo na posição **⏏**.
DESCALC., o processo de descalcificação é continuado.
ESVAZIAR BANDEJA

- ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.

FRONTO

- ▶ Voltar a colocar cuidadosamente o bocal para Cappuccino no Connector System®.

i No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Lavar o bocal para Cappuccino

i Este capítulo é válido para o **bocal profissional** e o **bocal simples para Cappuccino**.

Para que o bocal para Cappuccino funcione perfeitamente, ele deve ser lavado com água **sempre** que seja preparado leite. A sua ENA **não** solicitará a lavagem do bocal para Cappuccino.

- ▶ Remover o tubo de sucção do leite do pacote Tetra Pak de leite ou do reservatório do leite.
- ▶ Encher um recipiente com água limpa e mergulhar o tubo de sucção do leite.

- ▶ Colocar outro recipiente por baixo do bocal para Cappuccino.



i Se utilizar o **bocal profissional para Cappuccino**, coloque a alavanca seletora na posição Espuma de leite ☺ ou Leite ☑.

- ⚡ ▶ Pulsar a tecla vapor.

☺☑

Assim que a ENA estiver quente, o visor de diálogo exibe novamente FRONTO.

- ⌚ ▶ Abrir o botão rotativo na posição ☺. VAPOR, o bocal para Cappuccino e o tubo flexível são lavados.
- ⌚ ▶ Fechar o botão rotativo na posição ☑, assim que a água limpa correr para o recipiente.

Limpar o bocal para Cappuccino

i Este capítulo é válido para o **bocal profissional** e o **bocal simples para Cappuccino**.

Para garantir o bom funcionamento do bocal para Cappuccino, ele deve ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite. A sua ENA **não** solicitará a limpeza do bocal para Cappuccino.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

i O produto de limpeza JURA para Cappuccino pode ser adquirido numa loja especializada.

- ▶ Remover o tubo de sucção do leite do pacote Tetra Pak de leite ou do reservatório do leite.
- ▶ Encher um recipiente com 250 ml de água limpa e adicionar uma tampa de dosagem (no máximo 15 ml) do produto de limpeza para Cappuccino.
- ▶ Mergulhar o tubo de sucção do leite no recipiente.
- ▶ Colocar outro recipiente por baixo do bocal para Cappuccino.



i Se utilizar o **bocal profissional para Cappuccino**, coloque a alavanca seletora na posição Espuma de leite ☺ ou Leite ☑.

- ⚡ ▶ Pulsar a tecla vapor.

☺☑

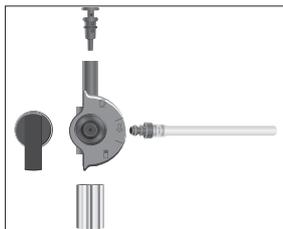
Assim que a ENA estiver quente, o visor de diálogo exibe novamente FRONTO.

- ⌚ ▶ Abrir o botão rotativo na posição ☺. VAPOR, o bocal para Cappuccino e o tubo são limpos.
- ⌚ ▶ Fechar o botão rotativo na posição ☑, assim que o recipiente com o produto de limpeza para Cappuccino estiver vazio.
- ▶ Lavar bem o recipiente, encher com 250 ml de água limpa e mergulhar o tubo de sucção do leite.
- ▶ Esvaziar o recipiente por baixo do bocal para Cappuccino e voltar a colocá-lo por baixo do bocal.
- ⌚ ▶ Abrir o botão rotativo na posição ☺. VAPOR, o bocal para Cappuccino e o tubo flexível são lavados com água limpa.

- ▶ Fechar o botão rotativo na posição , assim que o recipiente com a água estiver vazio.

Desmontar e lavar o bocal profissional para Cappuccino

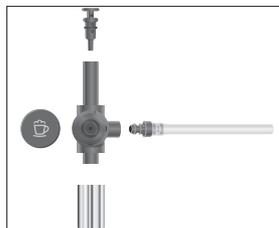
- ▶ Puxar cuidadosamente o bocal profissional para Cappuccino do Connector System® com um ligeiro movimento de rotação.
- ▶ Desmontar o bocal para Cappuccino separando as suas peças soltas.



- ▶ Lavar bem todas as peças do bocal para Cappuccino com água corrente.
 - ▶ Voltar a montar todas as peças do bocal para Cappuccino.
- i** Tenha atenção para que todas as peças soltas estejam encaixadas corretamente e com firmeza, para que o bocal para Cappuccino possa funcionar corretamente.
- ▶ Encaixar o bocal para Cappuccino com firmeza no Connector System®.

Desmontar e lavar o bocal simples para Cappuccino

- ▶ Puxar cuidadosamente o bocal simples para Cappuccino do Connector System® com um ligeiro movimento de rotação.
- ▶ Desmontar o bocal para Cappuccino separando as suas peças soltas.



- ▶ Lavar bem todas as peças do bocal para Cappuccino com água corrente.
 - ▶ Voltar a montar todas as peças do bocal para Cappuccino.
- i** Tenha atenção para que todas as peças soltas estejam encaixadas corretamente e com firmeza, para que o bocal para Cappuccino possa funcionar corretamente.
- ▶ Encaixar o bocal para Cappuccino com firmeza no Connector System®.

Desmontar e lavar o bocal de espuma de 2 níveis

Para garantir o bom funcionamento do bocal de espuma de dois níveis, ele deve ser lavado **regularmente** sempre que espumado leite ou aquecido leite.

⚠ CUIDADO

Queimaduras no bocal de espuma de dois níveis e no Connector System®.

- ▶ Deixar arrefecer antes da limpeza do bocal de espuma de dois níveis.

ENA 7

- ▶ Remover cuidadosamente o bocal de espuma de dois níveis do Connector System®.
- ▶ Desparafusar o bocal de espuma de dois níveis com a ajuda da abertura na colher de dosagem para o café pré-moído.



- ▶ Lavar bem as três peças do bocal de espuma de dois níveis com água corrente.
- ▶ Voltar a montar cuidadosamente o bocal de espuma de dois níveis e colocá-lo no Connector System®.

Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma ligeira camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.

- ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga para desligar o aparelho.
- ▶ Retirar a ficha de rede.
- ▶ Remover a tampa do depósito de grãos.
- ▶ Remover os grãos de café com um aspirador.
- ▶ Limpar o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- ▶ Encher os grãos de café frescos no depósito de grãos e fechar a tampa do depósito de grãos.

Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- ▶ Remover o depósito de água.
- ▶ Se for utilizado um cartucho do filtro CLARIS Blue, remover o mesmo.
- ▶ Descalcificar o aparelho com um agente descalcificador suave à venda no mercado conforme as instruções do fabricante.
- ▶ Lavar bem o depósito de água.
- ▶ Se for utilizado um cartucho do filtro CLARIS Blue, voltar a colocar o mesmo.
- ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

6 Mensagens no visor

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
ENCHER AGUA	O depósito de água está vazio. Não é possível realizar uma preparação.	▶ Encher o depósito de água (ver Capítulo 1 "Preparação e colocação em funcionamento").
ESVAZIAR BORRA	O depósito de borras de café está cheio. Não é possível preparar especialidades de café, mas é possível preparar água quente.	▶ Esvaziar o depósito de borras de café e o reservatório de borras de café (ver Capítulo 3 "Funcionamento diário").
FALTA BANDEJA	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível preparar especialidades de café, mas é possível preparar água quente ou vapor.	▶ Colocar a bandeja de recolha de água.
ENCHER GRANOS	O depósito de grãos está vazio. Não é possível preparar especialidades de café, mas é possível preparar água quente ou vapor.	▶ Encher o depósito de grãos (ver Capítulo 1 "Preparação e colocação em funcionamento").
FRONTO / LIMPAR	A ENA solicita uma limpeza.	▶ Realizar a descalcificação (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o aparelho").
FRONTO / DESCALC.	A ENA solicita uma descalcificação.	▶ Realizar a descalcificação (ver Capítulo 5 "Manutenção – Descalcificar o aparelho").
FRONTO / FILTRO	Após o fluxo de 50 litros, o cartucho do filtro CLARIS Blue estará esgotado.	▶ Substituir o cartucho do filtro CLARIS Blue (ver Capítulo 5 "Manutenção – Mudar o filtro").
POUCO PO	Foi introduzido café em pó em quantidade insuficiente, a ENA interrompe o procedimento.	▶ Na próxima preparação, encher mais café em pó (ver Capítulo 2 "Preparação – Café em pó").
MTO QUENTE	O sistema está quente demais para iniciar um programa de manutenção.	▶ Aguardar alguns minutos até o sistema ter arrefecido ou preparar uma especialidade de café ou água quente.
ABRIR TORN.	O sistema tem de ser enchido com água. Não é possível realizar uma preparação.	▶ Colocar o recipiente por baixo do bocal para Cappuccino e abrir o botão rotativo na posição  .

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite do bocal para Cappuccino.	O bocal para Cappuccino está sujo.	▶ Limpar o bocal para Cappuccino (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o bocal para Cappuccino").
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café ou o café em pó foi moído demasiado fino e entope o sistema.	▶ Ajustar o moinho para um grau de moagem mais grosso ou utilizar um café em pó mais grosso (ver Capítulo 1 "Preparação e colocação em funcionamento – Ajustar o moinho").
Não é possível ajustar a dureza da água.	O cartucho do filtro CLARIS Blue está ativado.	▶ Desativar o cartucho do filtro CLARIS Blue no modo de programação.
ENCHER ÁGUA é exibido apesar do depósito de água estar cheio.	O flutuador do depósito de água está preso.	▶ Descalcificar o depósito de água .
O moinho faz ruídos altos.	No moinho existem corpos estranhos.	▶ Contactar o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 "Endereços da JURA / Notas legais").
Pelo bocal para Cappuccino corre pouca ou nenhuma água ou vapor. O ruído da bomba é muito baixo.	A peça de ligação do bocal para Cappuccino pode estar entupida por resíduos de leite ou de calcário que se soltaram durante a descalcificação.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remover o bocal para Cappuccino. ▶ Desaparafusar a peça de ligação preta com a ajuda da abertura sextavada da colher de dosagem para o café pré-moído. ▶ Limpar bem a peça de ligação. ▶ Aparafusar manualmente a peça de ligação com a abertura sextavada da colher de dosagem no máximo um quarto de volta.
ERROR 2 é exibido.	Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento fica bloqueado por motivos de segurança.	▶ Aquecer o aparelho à temperatura ambiente.

Problema	Causa/Consequência	Medida
Outras mensagens ERROR são exibidas.	–	► Desligar a ENA com a tecla Liga/ Desliga. Contactar o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 "Endereços da JURA / Notas legais").

- i** Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 "Endereços da JURA / Notas legais").

8 Transporte e eliminação ecológica

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da ENA. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a ENA da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: O visor de diálogo exibe **FRONTO**.

-  ▶ Pulsar a tecla vapor.

AQUECE

Assim que a ENA estiver quente, o visor de diálogo exibe novamente **FRONTO**.
-  ▶ Abrir o botão rotativo na posição .

VAPOUR, pelo bocal para Cappuccino sai vapor quente.

 - ▶ Remover e esvaziar o depósito de água. Sai vapor até o sistema estar vazio.

FECH. TORN. ENCHER AGUA
-  ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga para desligar o aparelho.
-  ▶ Fechar o botão rotativo na posição .

i O sistema tem de ser novamente enchido na próxima colocação em funcionamento (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Primeira colocação em funcionamento”).

Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.



Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.

9 Dados técnicos

Tensão	220–240 V ~, 50 Hz
Potência	1450 W
Teste de segurança	Ⓢ
Consumo de energia FOUFAR ☐	aprox. 13,5 Wh
Consumo de energia FOUFAR ☐	aprox. 4 Wh
Pressão da bomba	estática máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água	1,1 l
Capacidade do depósito de grãos	125 g
Capacidade do depósito de borras de café	aprox. 10 porções
Comprimento do cabo	aprox. 1,1 m
Peso	aprox. 9,3 kg
Dimensões (L × A × P)	23,8 × 36 × 44,5 cm

10 Índice remissivo

A

Água quente 199

Ajustes

Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena 196

Ajustes

Ajustes permanentes no modo de programação 200

Ajustes permanentes no modo de programação 200

Aparelho

Descalcificar 204

Desligar 200

Instalar 191

Lavar 202

Ligar 199

Limpar 203

Aroma Boost 195

B

Bandeja de recolha de água 188

Base para chávenas 188

Bocal

Bocal simples para Cappuccino 188

Bocal para Cappuccino 206

Bocal simples para Cappuccino 188

Lavar 205

Bocal profissional para Cappuccino

Desmontar e lavar 207

Bocal simples para Cappuccino 188

Bocal simples para Cappuccino

Desmontar e lavar 207

Botão rotativo para a preparação de água quente e vapor 188

C

Café 195

Café em pó 196

Café moído

Café em pó 196

Cappuccino 197

Com bocal de espuma de 2 níveis 198

Cartucho do filtro CLARIS Blue

Colocar e ativar 193

Mudar 203

Connector System® 188

Contactos 215

D

Dados técnicos 212

Depósito de água

Descalcificar 208

Encher 191

Depósito de borras de café 188

Depósito de grãos 188

Encher 192

Limpar 208

Descalcificar

Aparelho 204

Depósito de água 208

Descrição dos símbolos 187

Desligar 200

Desligar automático 201

E

Eliminação de falhas 210

Encher

Depósito de água 191

Depósito de grãos 192

Endereços 215

Espuma de leite 198

Esvaziar o sistema 212

Expresso 195

F

Filtro

Colocar e ativar 193

Mudar 203

G

Grau de dureza da água 193

Grau de moagem

Disco de moagem 189

H

Homepage 191

Hotline 215

I

Instalar

Instalar o aparelho 191

Internet 191

J

JURA

Contactos 215

Internet 191

L

Lavar

Aparelho 202

Leite quente 198

Ligar 199

Limpar

Aparelho 203

Depósito de grãos 208

Língua 202

M

Manutenção 202

Manutenção diária 200

Medir e ajustar a dureza da água 193

Mensagens no visor 209

Modo de poupança de energia 201

Modo de programação 200

Desligar automático 201

Língua 202

Modo de poupança de energia 201

Unidade de medida da quantidade
de água 202

Moinho

Ajustar o moinho 194

P

Preparação 194

Água quente 199

Aroma Boost 195

Café 195

Café em pó 196

Cappuccino 197

Expresso 195

Preparação de água quente ou vapor

Botão rotativo para a preparação de água
quente e vapor 188

Primeira colocação em funcionamento 192

R

Recipiente para café em pó 188

Recipiente para café pré-moido 188

Rotary Switch 189

S

Saída de café

Saída de café rotativa 188

Segurança 190

Serviço pós-venda 215

T

Tampa 189

Tecla

Aroma Boost 189

Tecla Café 189

Tecla Expresso 189

Tecla Liga/Desliga 189

Tecla Manutenção 189

Tecla vapor 189

Telefone 215

U

Unidade de medida da quantidade de água 202

Utilização conforme a finalidade 190

V

Visor

Visor, mensagens 209

Visor de diálogo 189, 191

11 Endereços da JURA / Notas legais

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 62 38 98 233

@ Outros dados de contacto para o seu país podem ser consultados online em www.jura.com.

Diretivas

O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:

- 2006/95/CE – Diretiva de baixa tensão
- 2004/108/CE – Compatibilidade eletromagnética
- 2009/125/CE – Diretiva sobre energia

Alterações técnicas

Reservados os direitos de alterações técnicas.
As ilustrações utilizadas neste manual de instruções exibem o modelo ENA 7 Ristretto Black.
A sua ENA pode apresentar detalhes diferentes.

Feedback

A sua opinião é importante! Utilize o acesso de contacto na página www.jura.com.

Copyright

O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.